

# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(ग्रसाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शुक्रवार, 8 ग्रगस्त, 2003/17 श्रावण, 1925

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग

पधिसूचना

शिमला - 2, 8 अगस्त, 2003

संख्या एल0 एल0 ग्रार0-डी 0 (6)-21/2003-लेज.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के श्रनुच्छेद 200 के श्रधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए दिनांक 8-8-2003 को श्रनुमोदित हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 3) विधेयक, 2003 (2003 का विधेयक संख्यांक 3) को वर्ष 2003 के श्रधिनियम

संख्यांक 11 के रूप में ग्रनुच्छेद 348 (3) के ग्रधीन उसके श्रंग्रेजी प्राधिकृत पाठ सहित हिमाचल प्रदेश राजपत्र (ग्रसाधारण) में प्रकाशित करते हैं।

ग्रादेश द्वारा,

जें 0 एल 0 गुप्ता, सचिव (विधि)।

#### 2003 का ग्रधिनियम संख्यांक 11

### हिमाचल प्रवेश विनियोग (संख्यांक 3) ग्रधिनियम, 2003

(माननीय राज्यपाल महोदय द्वारा तारीख 8 अगस्त, 2003 को यथा अनुमोदित)

हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से, वित्तीय वर्ष 1998-99 में, कितपय सेवाओं पर, उन सेवाओं के लिए उम वर्ष के लिए प्राधिकृत या मंजूर की गई रकम से अधिक व्ययकी गई रकम को पूरा करने के लिए, कितपय रकम के विनियोजन को प्राधिकृत करने का उपबन्ध करने के लिए अधिनियम ।

भारत गणराज्य के चौवनवें वर्ष में हिमाचल प्रदेण विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह ग्रिधनियमित हो:—

- 1. इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 3) अधिनियम, 2003 है।
- 2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से श्रनुसूची के तृतीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट राशियां, जिनका योग 18,33,10,47,278 रूपए (ग्रठारह प्रस्व, तैतीस करोड़, दस लाख, सैतालीस हजार, दो सौ ग्रठहतर रूपए) है, वित्तीय वर्ष 1998-99 के दौरान अनुसूची के द्वितीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सवाओं से सम्बन्धित प्रभारों को चुकाने के लिए, उन सेवाओं और उस वर्ष के लिए प्राधिकृत या मंजूर की गई रकम से अधिक ब्यय की गई रकम को पूरा करने के लिए संदत्त किए जाने और उपयोजन के लिए प्राधिकृत समझी जाएंगी।

हिमाचल प्रदेश राज्य

संक्षिप्त

नाम ।

प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वित्तीय वर्ष 1998-99 के लिए कतिपय व्ययों को पूरा करने के लिए 18,33,10 47,278 रुपए की ग्रीर राशि प्राधिकृत करना।

3. इस प्रधिनियम के प्रधीन, हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से संदत्त ग्रीर उपयोजन के लिए प्राधिकृत समझी जाने वाली राशियां, वित्तीय वर्ष 1998-99 से सम्बन्धित प्रनुसूची में ग्रभिव्यक्त, सेवामों ग्रीर प्रयोजनों के लिए विनियोजित समझी जाएंगी।

विनियोग ।

### **मनुसू**ची

## (धाराएं 2 ग्रौर 3 देख)

1	2		3				
मांग संख्या	सेवाएं एवं प्रयोजन		निम्नलिखित राशियों से श्रनिधक				
7641			विघान सभा द्वारा दत्तमत	संचित निधि पर प्रभारित	जोड़		
	2.2.4	4	रुपए	रुपए	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
1	विधान सभा श्रीर निर्वाचन	(राजस्व)	21,21,295	_	21,21,295		
2	राज्यपाल ग्रीर मन्त्री परिषद्	(राजस्व)	_	1,95,026	1,95,026		
4	सामान्य प्रशासन	(पूंजी)	13,79,36,308		13,79,36,308		
8	शिक्षा, खेलें, कला ग्रौर संस्कृति	(राजस्व)	46,97,77,194		46,97,77,194		
1		(पूंजी)	11,74,501	_	11,74,501		
9 ;	स्वास्थ्य ग्रीर परिवार कल्याण	(राजस्व)	24,62,38,870	-	24,62,38,870		
10	लोक निर्माण	(राजस्व)	93,7 9,21,510		93,79,21,510		
Ì		(पूंजी)	1,42,36,796	-	1,42,36,796		
11	कृषि ू	(राजस्व)	18,92,02,857		18,92,02,857		
12	सिचाई भ्रौर बाढ़ नियन्त्रण	(राजस्व)	6,60,71,210		6,60,71,210		
i		(पूंजी)	2,27,22,794		2,27,22,794		
13	भूमि भ्रौर जल संरक्षण	(राजस्व)	1,71,75,322	0	1,71,75,322		
14	पशुपालन भ्रौर दुग्ध विकास	(राजस्व)	1,7 3, 00,588		1,73,00,588		
		(पूंजी)	31,8 36		31,836		
17	सड़कें भ्रौर पुल	(राजस्व)	4,74,22,743		4,7 4,22,7 43		
	<i>*</i>	(पूजी)	13,91,48,402	2	13,91,48,402		
18	म्रापूर्ति, उद्योग भीर खनिज	(राजस्व)	78,22,692		78,22,692		
20	ग्रामीण विकास	(पूंजी)	158		158		
21	सहकारिता	(पूँजी)	11,53,51,840		11,53,51,840		
23	ज्ल भौर विद्युत विकास	(पूँजी)	19,89,99,000		19,89,99,000		
24	लेखन सामग्री एवं मुद्रण	(पूजी)	8,714		8,714		
25	सड़क, जल परिवहन ग्रीर नागर	(राजस्व)	16,81,50,932		16,81,50,932		
	विमानन ।	(पूंजी)	44,0 4,000		44,0 4,000		
28	जलापूर्ति, सफाई, ग्रावास ग्रौर	(राजस्व)	44,02,83,794		44,0 2,8 3,7 94		
	नगर विकास ।	`(पूंजी)	17,00,79,871	15,120			
29	वित्त	(पूंजी)		14 92 26 14 100	14,82,26,14,199		
31	जनजातीय विकास	(राजस्व)	9,46,39,706	14,02,20,14,199	9,46,39,706		
	जोड़		3,50,82,22,933	14,82,28,24,345	18,33,10,47,278		

Act No. 11 of 2003.

### THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (NO. 3) ACT, 2003

(As Assented to by the Governor on 8th August, 2003)

AN

#### ACT

to provide for the authorisation of appropriation of certain amount out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet the amount spent on certain services for the financial year, 1998-99 in excess of the amount authorised or granted for those services for that year.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Fifty-fourth Year of the Republic of India, as follows:—

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (No. 3) Act, 2003.

Short title.

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, the sums specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Rs. 18,33,10,47,278 (eighteen hundred thirty three crore, ten lakh, forty seven thousand, two hundred seventy eight rupees) shall be deemed to have been authorised to be paid and applied to meet the amount spent for defraying the charges in respect of the services specified in column (2) of the Schedule during the financial year, 1998-99 in excess of the amount authorised or granted for those services and for that year.

Authorisation of a further sum of Rs. 18,33,10,47, 278 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet certain expenditure for the financial year.

3. The sums deemed to have been authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh under this Act shall be deemed to have been appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the financial year. 1998-99.

Appropriation.

1998-99.

### THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

1	2	3			
Number	Services and purpose	Sums not exceeding			
of Demand	Solvices and purpose	Voted by the Legislative Assembly	Charged on the Consoli- dated Fund	Total	
			Rs.	Rs.	Rs.
1	Vidhan Sabha and Election	(Revenue)	21,21,295	_	21,21,295
2	Governor and Council of Ministe	rs (Revenue)	<u> </u>	1,95,020	1,95,026
4	General Administration	(Capital)	13,79,36,308	_	13,79,36,308
8	Education, Sports, Art and Culture	(Revenue) (Capital)	46,97,77,194	_	46,97,77,194
9 ;	Health and Family Welfare	(Revenue)	11,74,501 24,62,38,870	_	11,74,501
10	Public Works	(Revenue)	93,79,21,510		- 24,62,38,870 - 93,79,21,510
i		(Capital)	1,42,36,796		1,42,36,796
11	Agriculture	(Revenue)	18,92,02,857		18,92,02,857
12	Irrigation and Flood Control	(Revenue)	6,60,71,210		10,92,02,837
	8	(Capital)	2,27,22,794		6,60,71,210
13	Soil and Water Conservation	(Revenue)	1 71 75 222		2,27,22,794
14	Animal Husbandry and Diary	(Revenue)	1,71,75,322		1,71,75,322
1	Development	(Capital)	1,73,00,588		1,73,00,588
17	Roads and Bridges	(Revenue)	31,836	_	31,836
	modes and bridges	(Capital)	4,74,22,743	-	4,74,22,743
18	Supplies, Industries and Minerals		13,91,48,402		13,91,48,402
20	Rural Development.	(Revenue)	78,22,692		78,22,692
21	Co-operation	(Capital)	158		158
	eo operación	(Capital)	11,53,51,840		11,53,51,840
23	Water and Power Development	(Capital)	19,89,99,000	-	19,89,99,000
24	Stationery and Printing	(Capital)	8,714		8,714
25	Road, Water Transport and Civil Aviation.	(Revenue)   (Capital)	16,81,50,932 44,04,000		16,81,50,932 44,04,000
	W	, - '	14,04,000		44,04,000
28	Water Supply, Sanitation, Housing and Urban Development.	g (Revenue) (Capital)	44,02,83,794 17,00,79,871	15,120	44,02,83,794 17,00,94,991
29	Finance	(Capital)		14,82,26,14,199	14,82,26,14,199
31	Tribal Development	(Revenue)	9,46,39,706	_	9,46,39,706
		Total	3,50,82,22,933	14,82,28,24,345	18,33,10,47,278
4				<del></del>	